



**รายงานผลการดำเนินโครงการเจรจาความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยเมียนเจย  
และมหาวิทยาลัยพระตะบอง ราชอาณาจักรกัมพูชา  
ภายใต้โครงการเตรียมความพร้อมเข้าสู่ประชาคมอาเซียน ประจำปีงบประมาณ ๒๕๕๖**

**หน่วยงานที่รับผิดชอบ**                      สำนักงานวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานอธิการบดี มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

**หลักการและเหตุผล**

ด้วย มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี ได้รับการจัดสรรงบประมาณแผ่นดิน เพื่อดำเนินโครงการตามนโยบายรัฐบาล ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๖ ซึ่งภายใต้โครงการดังกล่าว ได้จัดสรรให้เป็นค่าใช้จ่ายในการแลกเปลี่ยนนักศึกษา ระหว่างมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีกับสถาบันอุดมศึกษาในภูมิภาคอาเซียน และการเดินทางไปเจรจาความร่วมมือกับ สถาบันอุดมศึกษาในภูมิภาคอาเซียน ซึ่งจากการดำเนินงานที่ผ่านมา มหาวิทยาลัยฯ ได้ดำเนินการแลกเปลี่ยนนักศึกษา กับมหาวิทยาลัยในภูมิภาคอาเซียน หลายมหาวิทยาลัย โดยในการแลกเปลี่ยนดังกล่าว มหาวิทยาลัยฯ ได้แลกเปลี่ยน กับมหาวิทยาลัยเมียนเจย และมหาวิทยาลัยพระตะบอง เป็นจำนวนมากที่สุด คือ ๕๑ คน ซึ่งนักศึกษาจาก มหาวิทยาลัยดังกล่าว ได้เข้าร่วมโครงการ ที่ คณะเกษตรศาสตร์ คณะวิทยาศาสตร์ และคณะศิลปศาสตร์ และ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี ได้ส่งนักศึกษาคณะนิติศาสตร์ เดินทางไปแลกเปลี่ยนที่มหาวิทยาลัยพระตะบอง จำนวน ๕ คน นอกเหนือจากการดำเนินการแลกเปลี่ยนนักศึกษาแล้ว มหาวิทยาลัยฯ ยังได้ต้อนรับอธิการบดีและคณะผู้บริหาร จากมหาวิทยาลัยพระตะบอง ที่เดินทางมาเยี่ยมเยือนและเจรจาความร่วมมือทางวิชาการกับมหาวิทยาลัย ในวันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๕๖

อย่างไรก็ตาม ในการดำเนินกิจกรรมความร่วมมือทางวิชาการ และการแลกเปลี่ยนนักศึกษาดังกล่าว ยังจำกัดอยู่เพียงไม่กี่คณะ กอปรกับบุคลากรของมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี ยังไม่ค่อยรู้จักมหาวิทยาลัยในประเทศเพื่อน บ้านเหล่านี้มากนัก ดังนั้น เพื่อเป็นการทำความรู้จักและขยายสาขาความร่วมมือและแลกเปลี่ยนนักศึกษาให้ครอบคลุม ทุกสาขาวิชา อันจะก่อให้เกิดการสร้างและพัฒนาองค์ความรู้ในด้านต่างๆ ร่วมกันระหว่างสถาบัน เพื่อเตรียมความพร้อมเข้าสู่ประชาคมอาเซียนอย่างมีประสิทธิภาพ สำนักงานวิเทศสัมพันธ์ จึงได้จัดทำโครงการเดินทางไปเจรจาความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยเมียนเจย และมหาวิทยาลัยพระตะบอง ราชอาณาจักรกัมพูชา ขึ้น โดยปัจจัยหลักในการเลือกที่จะเดินทางไปเจรจาความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยเมียนเจยและมหาวิทยาลัยพระตะบอง ในครั้งนี้คือ เนื่องจาก มหาวิทยาลัยทั้งสองแห่งตั้งอยู่ใกล้กับมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี ซึ่งมีการเดินทางที่สะดวก ดังนั้น ในการดำเนินกิจกรรมความร่วมมือทางวิชาการต่างๆ ย่อมดำเนินการได้โดยสะดวกและคล่องตัว นอกจากนี้แล้ว ในการแลกเปลี่ยนนักศึกษา

กับทั้งสองมหาวิทยาลัย ยังช่วยกระตุ้นให้นักศึกษาของมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี เกิดความตื่นตัวและตระหนักในการ  
เร่งพัฒนาทักษะด้านภาษาอังกฤษเพื่อใช้ในการสื่อสารอีกด้วย

ทั้งนี้ สำนักงานวิเทศสัมพันธ์ ได้เชิญผู้บริหารและผู้แทนจากคณะต่างๆ ร่วมเดินทางไปเจรจาความร่วมมือใน  
ครั้งนี้

### วัตถุประสงค์

๑. เพื่อพบปะหารือและเจรจาความร่วมมือทางวิชาการ กับมหาวิทยาลัยเมียนเจยและมหาวิทยาลัยพระ  
ตะบอง
๒. เพื่อให้เกิดการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและบุคลากรที่ครอบคลุมทุกสาขาวิชา
๓. เพื่อกระชับความสัมพันธ์อันดีระหว่างสถาบัน

### งบประมาณในการดำเนินงาน

๑. งบประมาณแผ่นดิน โครงการเตรียมความพร้อมเข้าสู่ประชาคมอาเซียน กิจกรรมหลัก: พัฒนาศักยภาพและ  
เตรียมความพร้อมนักศึกษาและบุคลากรเพื่อเข้าสู่ประชาคมอาเซียน จำนวน ๒๗๒,๘๐๑ บาท (สองแสนเจ็ด  
หมื่นสองพันแปดร้อยเอ็ดบาทถ้วน) โดยมีรายละเอียดต่อไปนี้

ก. หมวดค่าตอบแทน	--ไม่มี--		
ข. หมวดค่าใช้สอย			
๑. ค่าเบี้ยเลี้ยงต่างประเทศ อัตรา ๓,๑๐๐ บาท x ๓ วัน x ๔ คน	เป็นเงิน	๓๗,๒๐๐ บาท	
๒. ค่าเบี้ยเลี้ยงต่างประเทศ อัตรา ๒,๑๐๐ บาท x ๓ วัน x ๒๑ คน	เป็นเงิน	๑๓๒,๓๐๐ บาท	
๓. ค่าธรรมเนียมการจัดทำหนังสือเดินทาง ๑,๐๐๐ บาท x ๔ คน	เป็นเงิน	๔,๐๐๐ บาท	
๔. ค่าที่พักต่างประเทศ	เป็นเงิน	๘๕,๓๑๖ บาท	
๕. ค่าพาหนะรับจ้างในต่างประเทศ	เป็นเงิน	๑๓,๙๘๕ บาท	
๖. หมวดค่าวัสดุ	--ไม่มี--		
ค. หมวดค่าวัสดุ	--ไม่มี--		
รวมเป็นเงินทั้งสิ้นจำนวน ๒๗๒,๘๐๑ บาท (สองแสนเจ็ดหมื่นสองพันแปดร้อยเอ็ดบาทถ้วน)			

๒. เงินรายได้มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี จำนวน ๕๒,๕๐๐ บาท (ห้าหมื่นสองพันห้าร้อยบาทถ้วน)

ก. หมวดค่าตอบแทน	--ไม่มี--		
ข. หมวดค่าใช้สอย			
๑. ค่าเบี้ยเลี้ยงต่างประเทศ อัตรา ๒,๑๐๐ บาท x ๓ วัน x ๕ คน	เป็นเงิน	๓๑,๕๐๐ บาท	
๒. ค่าธรรมเนียมการจัดทำหนังสือเดินทาง ๑,๐๐๐ บาท x ๓ คน	เป็นเงิน	๓,๐๐๐ บาท	
๓. ค่าที่พักต่างประเทศ	เป็นเงิน	๑๘,๐๐๐ บาท	
ค. หมวดค่าวัสดุ	--ไม่มี--		
รวมเป็นเงินทั้งสิ้นจำนวน ๕๒,๕๐๐ บาท (ห้าหมื่นสองพันห้าร้อยบาทถ้วน)			

**ผู้ร่วมเดินทาง:** ในการเดินทางไปราชการครั้งนี้มีผู้แทนจากมหาวิทยาลัยรวม ๓๐ คน ได้แก่

๑. ผู้บริหารของมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี จำนวน ๘ คน ได้แก่
  - ๑.๑ รศ.ดร. นงนิตย์ ธีระวัฒนสุข อธิการบดี
  - ๑.๒ รศ. ธีระพล บันสิทธิ์ รองอธิการบดีฝ่ายบริหารและชุมชนสัมพันธ์
  - ๑.๓ รศ.ดร. อุทิศ อินทร์ประสิทธิ์ รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการ
  - ๑.๔ ผศ.ดร. จุฑามาส จิตต์เจริญ รองอธิการบดีฝ่ายแผนและพัฒนา
  - ๑.๕ ผศ.ดร. เกียรติศักดิ์ แก้วกุลชัย รองอธิการบดีฝ่ายบริหารกายภาพและสิ่งแวดล้อม
  - ๑.๖ ผศ. ตรีเนตร สาระพงษ์ รองอธิการบดีฝ่ายพัฒนานักศึกษา
  - ๑.๗ ดร. สิริจันทร์ทิพย์ บุญมี ผู้ช่วยอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์
  - ๑.๘ นายอรรถพงษ์ กาวาฬ ผู้อำนวยการสำนักทรัพย์สินและสิทธิประโยชน์
๒. ผู้บริหาร/บุคลากรของคณะ จำนวน ๑๓ คน ได้แก่
  - ๒.๑ รศ. ดร. ไชยันต์ รัชชกุล คณบดี คณะรัฐศาสตร์
  - ๒.๒ ดร.กัญญา จึงวิมุตพันธ์ คณบดี คณะศิลปประยุกต์และการออกแบบ
  - ๒.๓ ดร. นำพิชญ์ ธรรมหิเวศน์ รองคณบดีฝ่ายวิชาการและพัฒนานักศึกษา คณะพยาบาลศาสตร์
  - ๒.๔ ผศ.ดร. ปรีชา บุญจุง รองคณบดีฝ่ายบริการวิชาการ คณะเภสัชศาสตร์
  - ๒.๕ นายนิติลักษณ์ แก้วจันดี รองคณบดีฝ่ายบริหาร คณะนิติศาสตร์
  - ๒.๖ ผศ. อธิพงษ์ พันธนิกุล รองคณบดี คณะวิศวกรรมศาสตร์
  - ๒.๗ นายทรงพล อินทรเศียร รองคณบดีฝ่ายบริหาร คณะศิลปศาสตร์
  - ๒.๘ ดร. เพ็ญภัคร พันผา ผู้ช่วยคณบดีฝ่ายวิจัยและบริการวิชาการ คณะบริหารศาสตร์
  - ๒.๙ ผศ. มินตรา สาระรักษ์ หัวหน้ากลุ่มวิชาสาธารณสุขศาสตร์ วิทยาลัยแพทยศาสตร์ฯ
  - ๒.๑๐ ผศ. ดร. จิตรา สิงห์ทอง หัวหน้าสาขาวิชาอุตสาหกรรมเกษตร คณะเกษตรศาสตร์
  - ๒.๑๑ ดร. ณ์ภูฏ์ ดิษเจริญ อาจารย์สาขาเทคโนโลยีสารสนเทศ คณะวิทยาศาสตร์
  - ๒.๑๒ ดร.ชาญชัย คงเพียรธรรม อาจารย์ คณะศิลปศาสตร์ (ล้ำม)
  - ๒.๑๓ ดร. ศุภชัย วรรณเลิศสกุล อาจารย์ คณะนิติศาสตร์ (คณะทำงาน ASEAN ของมหาวิทยาลัย)
๓. บุคลากรสำนักงานอธิการบดี จำนวน ๙ คน ได้แก่
  - ๓.๑ นายรัชชนนท์ แกะมา ผู้อำนวยการกองคลัง
  - ๓.๒ นางภูษณิศ นวลสกุล หัวหน้าสำนักงานพัฒนาคุณภาพการศึกษา
  - ๓.๓ นางสาวนาวิณี สุตัญตั้งใจ หัวหน้าสำนักงานวิจัยและนวัตกรรม
  - ๓.๔ นางสาวจริญดา บุญจันทร์ หัวหน้าสำนักงานวิเทศสัมพันธ์
  - ๓.๕ นายเพลิน วิชัยวงศ์ หัวหน้างานประชาสัมพันธ์
  - ๓.๖ นางอมร วิชัยวงศ์ นักกิจการนักศึกษา
  - ๓.๗ นางสาวพัชรินทร์ ตั้งธำกูร นักวิเทศสัมพันธ์

- ๓.๘ นางสาวกาญจนา มะโนมัย นักวิเทศสัมพันธ์  
 ๓.๙ นางสาวนพวรรณ เขียวหวาน เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป สำนักงานวิเทศสัมพันธ์  
 รวมทั้งสิ้น ๓๐ คน

**ระยะเวลาการดำเนินการ** ระหว่างวันที่ ๑๙-๒๒ กันยายน ๒๕๕๖

กิจกรรมวันที่ ๑๙ กันยายน ๒๕๕๖ ประกอบด้วย

- ๐๖.๓๐ น. คณะออกเดินทาง  
 ๑๓.๐๐ น. ศึกษาดูงานและเจรจาความร่วมมือที่มหาวิทยาลัยเมียนเจย  
 ๑๘.๐๐ น. เข้าที่พัก ณ จังหวัดพระตะบอง

กิจกรรมวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๕๖ ประกอบด้วย

- ๐๘.๐๐ น. เดินทางถึงมหาวิทยาลัยพระตะบอง เพื่อศึกษาดูงานและเจรจาความร่วมมือ  
 ๑๔.๐๐ น. ออกเดินทางไปจังหวัดเสียมเรียบ

กิจกรรมวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๕๖

- ๐๘.๐๐ - ๑๗.๐๐ น. ศึกษาศิลปวัฒนธรรม แหล่งมรดกโลก ณ เมืองเสียมเรียบ

กิจกรรมวันที่ ๒๒ กันยายน ๒๕๕๖ ประกอบด้วย

- ๐๘.๐๐ น. ศึกษาศิลปวัฒนธรรมลุ่มน้ำโตนเลสาป  
 ๑๒.๐๐ น. เดินทางกลับ

#### การเจรจาความร่วมมือ

ในการเดินทางไปเจรจาความร่วมมือในครั้งนี้ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานีได้ร่วมเจรจาความร่วมมือกับ ๒ มหาวิทยาลัย คือ มหาวิทยาลัยเมียนเจย และมหาวิทยาลัยพระตะบอง ซึ่งข้อมูลของทั้ง ๒ มหาวิทยาลัย มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

#### มหาวิทยาลัยเมียนเจย

มหาวิทยาลัยเมียนเจย เป็นมหาวิทยาลัยของรัฐ ตั้งอยู่จังหวัดบันเตียเมียนเจย ซึ่งมีระยะทางห่างจากปอยเปต ๔๐ กิโลเมตร และห่างจากเสียมเรียบ ๑๐๐ กิโลเมตร มหาวิทยาลัยเมียนเจยตั้งอยู่ถนนหมายเลข ๕ ห่างจากตัวเมืองบันเตียเมียนเจยประมาณ ๖ กิโลเมตร มหาวิทยาลัยเปิดสอนครั้งแรกเมื่อ วันที่ ๑๗ มีนาคม ๒๕๕๑ เปิดสอนทั้งหมด ๕ คณะ ได้แก่ คณะมนุษยศาสตร์ ศิลปศาสตร์และภาษาศาสตร์ คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี คณะสังคมศาสตร์และพัฒนาศาสตร์ คณะบริหารศาสตร์ และคณะเกษตรศาสตร์และผลิตภัณฑ์อาหาร โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

๑. คณะมนุษยศาสตร์ ศิลปศาสตร์และภาษาศาสตร์ ประกอบด้วย สาขาภาษาอังกฤษ สาขาประวัติศาสตร์ สาขาภาษาญี่ปุ่น สาขารรณคดีเขมร สาขาภาษาเกาหลี และสาขาภาษาไทย

๒. คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ประกอบด้วย สาขาวิศวกรรมโยธา สาขาวิศวกรรมไฟฟ้า สาขาคณิตศาสตร์ สาขาฟิสิกส์ สาขาชีววิทยา สาขาเทคโนโลยีสารสนเทศ

๓. คณะสังคมศาสตร์และพัฒนาศาสตร์ ประกอบด้วย สาขาพัฒนาชุมชน สาขาเศรษฐศาสตร์ สาขาศึกษาศาสตร์ สาขากฎหมาย สาขาปรัชญา สาขารัฐศาสตร์ สาขารัฐประศาสนศาสตร์ และสาขาสังคมวิทยา

๔. คณะบริหารศาสตร์ ประกอบด้วย สาขาบัญชีและการเงิน สาขาการธนาคารและการเงิน สาขาบริหารธุรกิจ สาขาการตลาด และสาขาการท่องเที่ยว

๕. คณะเกษตรศาสตร์และผลิตภัณฑ์อาหาร ประกอบด้วย สาขาพืชสวนพืชไร่ สาขาสัตวศาสตร์ สาขาอุตสาหกรรมเกษตร สาขาวิศวกรรมกรรมการเกษตร

### มหาวิทยาลัยพระตะบอง

มหาวิทยาลัยพระตะบองเป็นมหาวิทยาลัยของรัฐ ก่อตั้งโดย H.E. Sar Kheng ตั้งอยู่ถนนหมายเลข ๕ จังหวัดพระตะบอง เปิดสอนทั้งหมด ๕ คณะและ ๑ สถาบันภาษา ได้แก่ คณะบริหารธุรกิจและการท่องเที่ยว คณะสังคมศาสตร์และการพัฒนาสังคม คณะเกษตรศาสตร์และผลิตภัณฑ์อาหาร คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี คณะศิลปศาสตร์มนุษยศาสตร์และศึกษาศาสตร์ และสถาบันภาษาต่างประเทศ โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

๑. คณะบริหารธุรกิจและการท่องเที่ยว ประกอบด้วย สาขาการจัดการ สาขาบัญชี สาขาการเงินและการธนาคาร สาขาการตลาด และสาขาการท่องเที่ยว

๒. คณะสังคมศาสตร์และการพัฒนาสังคม ประกอบด้วย สาขาเศรษฐศาสตร์ สาขาการพัฒนาชนบท สาขากฎหมาย สาขาธุรกิจการเกษตร

๓. คณะเกษตรศาสตร์และผลิตภัณฑ์อาหาร ประกอบด้วย สาขาพืชสวน สาขาสัตวศาสตร์ สาขาผลิตภัณฑ์อาหาร

๔. คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ประกอบด้วย สาขาเทคโนโลยีสารสนเทศ สาขาคอมพิวเตอร์ สาขาวิศวกรรมโยธา

๕. คณะศิลปศาสตร์มนุษยศาสตร์และศึกษาศาสตร์ ประกอบด้วย สาขาคณิตศาสตร์ สาขาฟิสิกส์ สาขาชีววิทยา สาขาเคมี สาขาภาษาเขมร

๖. สถาบันภาษาต่างประเทศ ประกอบด้วย สาขาภาษาอังกฤษ สาขาภาษาเกาหลี

ทั้งนี้ ในระหว่างการเจรจากับทั้ง ๒ สถาบันได้มีการแบ่งผู้แทนเจรจาออกเป็นกลุ่มย่อยเพื่อให้ตรงกับวัตถุประสงค์และเป้าหมายในการดำเนินโครงการเจรจาความร่วมมือ โดยแบ่งออกเป็น ๑๑ กลุ่ม ได้แก่

๑. ด้านการบริหาร ประกอบด้วย รศ.ดร. นงนิตย์ ธีระวัฒนสุข ดร. สิริินทร์ทิพย์ บุญมี นายรัชชนนท์ แกะมา และนายอรรถพงษ์ กาวาฬ ซึ่งคณะผู้บริหารได้เจรจาแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในประเด็นการบริหารจัดการมหาวิทยาลัยกับคณะผู้บริหารของทั้ง ๒ มหาวิทยาลัย และเยี่ยมชมสถานที่ต่างๆ ของมหาวิทยาลัยเมียนเจยและมหาวิทยาลัยพระตะบอง

๒. ด้านสังคมศาสตร์ ประกอบด้วย รศ. ดร. ไชยันต์ รัชชกุล อาจารย์นิติลักษณ์ แก้วจันดี ดร. ศุภชัย วรรณเลิศสกุล ได้เจรจาแลกเปลี่ยนเรียนรู้กับคณาจารย์ด้านกฎหมายและสังคมศาสตร์ของทั้งมหาวิทยาลัยเมียนเจยและมหาวิทยาลัยพระตะบอง

๓. ด้านภาษาศาสตร์ ประกอบด้วย ดร.ชาญชัย คงเพ็ชรธรรม และอาจารย์ทรงพล อินทรเคียร ได้ร่วมเจรจาและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับคณะอาจารย์ผู้สอนด้านภาษาอังกฤษ ภาษาไทย และภาษาเขมรของ

มหาวิทยาลัยเมียนเจย และร่วมสังเกตการณ์การสอนของมหาวิทยาลัยด้วย ในส่วนของมหาวิทยาลัยพระตะบองอาจารย์ทั้ง ๒ ท่าน ได้ร่วมเจรจากับอาจารย์ผู้สอนภาษาต่างประเทศของมหาวิทยาลัย และร่วมสังเกตการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนของมหาวิทยาลัย

๔. ด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ประกอบด้วย รศ. ดร. อุทิศ อินทร์ประสิทธิ์ ผศ. ดร. เกรียงศักดิ์ แก้วกุลชัย ผศ. อธิพงษ์ พันธุ์นิกุล ดร. ฌัญญ์ ดิษเจริญ ซึ่งคณะผู้แทนได้ร่วมวิเคราะห์หลักสูตร และแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับการจัดการเรียนการสอนของมหาวิทยาลัยทั้ง ๒ แห่ง นอกจากนี้ รองอธิการบดีของมหาวิทยาลัยพระตะบองได้มอบแผนการศึกษาหลักสูตรวิศวกรรมศาสตร์ สาขาวิศวกรรมโยธา ให้กับคณะผู้แทนจากมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีด้วย
๕. ด้านเกษตรศาสตร์ ประกอบด้วย รศ. ธีระพล บันสิทธิ์ และ ผศ. ดร. จิตรดา สิงห์ทอง ซึ่งได้เจรจาแลกเปลี่ยนความรู้กับคณะอาจารย์ด้านเกษตรศาสตร์ของมหาวิทยาลัยเมียนเจย ในส่วนของมหาวิทยาลัยพระตะบองคณะผู้แทนทั้ง ๒ ท่านได้เจรจากับคณบดีและบุคลากรคณะเกษตรศาสตร์ และเยี่ยมชมห้องทดลอง/ห้องปฏิบัติการต่างๆ ของคณะ
๖. ด้านงานวิจัยและระบบการจัดการศึกษา/กิจกรรมนักศึกษา ประกอบด้วย ผศ. ดร. จุฑามาส จิตต์เจริญ ผศ. ตรีเนตร สาระพงษ์ นางสาวนาวิณี สุตัญตั้งใจ นางภูษณิศ นวลสกุล และนางอมร วิชัยวงศ์ ได้พบปะพูดคุยและเจรจาแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับคณะผู้ดำเนินงานของทั้ง ๒ มหาวิทยาลัย
๗. ด้านการแพทย์และสาธารณสุข ประกอบด้วย ผศ. ดร. ปรีชา บุญจุง ดร. นำพิชญ์ ธรรมทีเวศน์ และ ผศ. มินตรา สาระรักษ์ ได้ร่วมเจรจาแลกเปลี่ยนความรู้กับคณะผู้แทนจากคณะพยาบาลศาสตร์ของมหาวิทยาลัยเมียนเจย จากนั้น คณะผู้แทนได้มีโอกาสดูคุยกับ Dr. Jayme แพทย์จากประเทศฟิลิปปินส์ ซึ่งเป็นตัวแทนจากมหาวิทยาลัยพระตะบอง
๘. ด้านบริหารศาสตร์ ประกอบด้วย ดร. เพ็ญภัคร พินผา ซึ่งได้เจรจาแลกเปลี่ยนกับคณะอาจารย์ของทั้ง ๒ มหาวิทยาลัย
๙. ด้านศิลปวัฒนธรรม ประกอบด้วย ดร. กัญญา จิงวิมุตติพันธ์ ได้เจรจาและร่วมหารือกับคณะอาจารย์จากมหาวิทยาลัยพระตะบองเรื่องการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและบุคลากรด้านศิลปกรรม
๑๐. ด้านงานสำนักงาน ประกอบด้วย นางสาวจริญดา บุญจันทร์ นางสาวพัชรินทร์ ตั้งฐากูร นางสาวกาญจนา มะโนมัย นางสาวนพวรรณ เขียวหวาน ซึ่งได้ศึกษาและเรียนรู้การทำงานสำนักงาน การประสานงาน ตลอดจนขั้นตอนต่างๆ ในการดำเนินงานจากเจ้าหน้าที่ของทั้ง ๒ มหาวิทยาลัย
๑๑. ด้านโสตและเทคโนโลยี คุณเพลิน วิชัยวงศ์ ได้ศึกษาดูงานด้านโสตและเทคโนโลยี และทำหน้าที่เป็นผู้นำที่กภาพระหว่างการเดินทางไปเจรจาความร่วมมือในครั้งนี้

**สรุปผลการเจรจาความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยเมียนเจยและมหาวิทยาลัยพระตะบอง ราชอาณาจักรกัมพูชา**

จากการเจรจาในภาพรวมและในกลุ่มย่อย ทั้ง ๒ สถาบันได้เห็นชอบและเสนอแนวทางในการดำเนินความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีในรูปแบบต่างๆ ซึ่งแบ่งออกเป็น ๖ ประเด็นและสรุปได้ตามตารางต่อไปนี้

ประเด็นความร่วมมือ	มหาวิทยาลัยเมียนเจย	มหาวิทยาลัยพระตะบอง
การแลกเปลี่ยนนักศึกษาและบุคลากร	<p>มีความต้องการในด้านการแลกเปลี่ยนอาจารย์และนักศึกษา ในสาขาดังต่อไปนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- การแปรรูปอาหาร เนื่องจากมีความขาดแคลนเครื่องมือและทักษะการปฏิบัติการ</li> <li>- สาขาวิชาเทคโนโลยีสารสนเทศ เน้นเนื้อหาในด้านฮาร์ดแวร์ หรือซอฟต์แวร์ โดยขอให้ส่งอาจารย์ไทยมาช่วยสอนที่มหาวิทยาลัยเมียนเจย ๑-๒ สัปดาห์</li> <li>- สาขาพยาบาลศาสตร์ โดยขอความอนุเคราะห์อาจารย์จากคณะพยาบาลศาสตร์ มาช่วยสอนที่มหาวิทยาลัยเมียนเจย และส่งอาจารย์จาก ม. เมียนเจยไปแลกเปลี่ยนกระบวนการบริหารหลักสูตรแบบ block course ที่คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี</li> <li>- สาขานิติศาสตร์ โดยเน้นการฝึกทักษะด้านภาษาอังกฤษ การเรียนรู้วัฒนธรรม ประเพณี การเรียนรู้ร่วมกันและการสัมมนาในบางรายวิชา โดยไม่ต้องลงทะเบียนเรียน และมีระยะเวลาการแลกเปลี่ยน ๑ เดือน โดยในอนาคต ค่อยดำเนินการแลกเปลี่ยนโดยเน้นการถ่ายโอนหน่วยกิต และแลกเปลี่ยนอาจารย์เพื่อมาบรรยาย/สอนวิชากฎหมายของประเทศตน</li> <li>- สาขาบริหารธุรกิจ การเงินการธนาคาร ทั้งในระยะสั้น ๑-๒ เดือน หรือระยะยาว ๑ ภาคการศึกษา</li> <li>- สาขาศิลปศาสตร์ โดยขอความ</li> </ul>	<p>มีความต้องการในด้านการแลกเปลี่ยนอาจารย์และนักศึกษา ในสาขาดังต่อไปนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- สาขาการแปรรูปอาหาร</li> <li>- สาขาพยาบาลศาสตร์ ในระดับนักศึกษา เพื่อให้เกิดเครือข่ายนักศึกษา และในระดับอาจารย์ เพื่อส่งอาจารย์ของ ม. อุบลราชธานี ไปสอนนักศึกษาคณะพยาบาลศาสตร์ ปีที่ ๒-๔ ของ ม.พระตะบอง</li> <li>- สาขาภาษาไทย เพื่อช่วยวางหลักสูตรการเรียนการสอนภาษาไทยในอนาคต</li> <li>- แลกเปลี่ยนนักศึกษาทางด้านศิลปวัฒนธรรม</li> </ul>

	<p>อนุเคราะห์อาจารย์ คณะศิลปศาสตร์ ไปช่วยวางหลักสูตร การผลิตเอกสารและสื่อการสอน และช่วยสอนในรายวิชาวรรณคดีไทย</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- แลกเปลี่ยนนักศึกษาทางด้านศิลปวัฒนธรรม</li> </ul>	
การฝึกอบรมระยะสั้น	<p>มีความต้องการในการฝึกอบรมระยะสั้นในสาขาต่อไปนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- การแปรรูปอาหารให้กับอาจารย์และนักศึกษา</li> <li>- สาขาวิชาเทคโนโลยีสารสนเทศ โดยการส่งอาจารย์และนักศึกษามาอบรมที่ ม. อุบลราชธานี ๑-๒ สัปดาห์</li> </ul>	มีความต้องการในการฝึกอบรมระยะสั้นในด้าน การแปรรูปอาหารให้กับอาจารย์และนักศึกษา
การทำวิจัยร่วม	<ul style="list-style-type: none"> <li>- สนับสนุนการทำวิจัยร่วม เพื่อแก้ปัญหา ด้านเศรษฐกิจและสังคมของทั้งสองประเทศ</li> </ul>	สนับสนุนการทำวิจัยร่วม เพื่อแก้ปัญหาด้านเศรษฐกิจและสังคมของทั้งสองประเทศ
การสนับสนุนทุนการศึกษา	<p>มีความต้องการขอรับการสนับสนุนด้านทุนการศึกษาดังต่อไปนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ระดับบัณฑิตศึกษา ทางด้านเกษตรศาสตร์และการแปรรูปอาหาร เนื่องจากยังขาดแคลนอาจารย์</li> <li>- ระดับปริญญาตรีในสาขาพยาบาลศาสตร์</li> </ul>	มีความต้องการด้านทุนการศึกษาในระดับบัณฑิตศึกษา เนื่องจากยังขาดแคลนอาจารย์ทางด้านเกษตรศาสตร์และการแปรรูปอาหาร
ด้านหลักสูตร/การจัดทำหลักสูตรร่วม	<ul style="list-style-type: none"> <li>- จัดทำหลักสูตร Sandwich Program เช่น ๓+๑ คือ เรียนที่ กัมพูชา ๓ ปี และเรียนที่ ม. อุบลราชธานี ๑ ปี</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ความช่วยเหลือด้านการพัฒนาหลักสูตรพยาบาล</li> <li>- จัดทำหลักสูตร joint degree ในสาขาพยาบาล</li> <li>- จัดทำหลักสูตร Sandwich Program เช่น ๓+๑ คือ เรียนที่ กัมพูชา ๓ ปี และเรียนที่ ม. อุบลราชธานี ๑ ปี</li> </ul>
ความร่วมมือทางวิชาการในด้านอื่นๆ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ร่วมเป็นเจ้าภาพการประชุมวิชาการนานาชาติ ที่จะจัดขึ้นวันที่ ๙-๑๑ ก.ค. ๒๕๕๗ ณ อาคารเทพรัตนสิริปภา จัดโดยคณะบริหารศาสตร์</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- อยู่ระหว่างเสนอโครงการ Building the Capacity and Food Processing Department of University of Battambang to Enhance Agro-industrial Development in</li> </ul>



		<p>Northwestern Cambodia ต่อ สพร.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ร่วมเป็นเจ้าภาพการประชุมวิชาการนานาชาติ ที่จะจัดขึ้นวันที่ ๙-๑๑ ก.ค. ๒๕๕๗ ณ อาคารเทพรัตนสิริปภา จัดโดย คณะบริหารศาสตร์</li> <li>- จัดสัมมนาเครือข่ายนักศึกษา โดยอาจจะจัดที่มหาวิทยาลัยพระตะบองหรือมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี</li> <li>- จัดกิจกรรมบริการชุมชน เช่น กิจกรรมค่ายอาสาพัฒนาชนบทที่ประเทศกัมพูชา</li> </ul>
--	--	---

จากผลการเจรจาที่ได้แสดงในตารางข้างต้น จึงสรุปได้ว่าการเจรจาความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยเมียนเจยและมหาวิทยาลัยพระตะบอง ราชอาณาจักรกัมพูชา ครั้งนี้ บรรลุตามวัตถุประสงค์ดังกล่าวคือ

๑. คณะผู้แทนจากมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีได้มีโอกาสพบปะหารือและเจรจาความร่วมมือทางวิชาการกับมหาวิทยาลัยเมียนเจย และมหาวิทยาลัยพระตะบอง
๒. คณะผู้แทนจากมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีได้เจรจาเกี่ยวกับการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและบุคลากรในเบื้องต้นกับมหาวิทยาลัยเมียนเจย และมหาวิทยาลัยพระตะบอง
๓. มหาวิทยาลัยอุบลราชธานีมีความรู้จัก และมีความสัมพันธ์อันดีกับทั้งมหาวิทยาลัยเมียนเจยและมหาวิทยาลัยพระตะบอง

แต่ทั้งนี้ การไปเจรจาความร่วมมือฯ ครั้งนี้ ได้มีอุปสรรคบางประการ ซึ่งจะขอสรุปไว้พร้อมข้อเสนอแนะจากผู้ร่วมเดินทาง ดังต่อไปนี้

#### ข้อจำกัดในการดำเนินงานของมหาวิทยาลัย

๑. บุคลากรและนักศึกษาของมหาวิทยาลัยอุบลราชธานียังขาดทักษะทางด้านภาษาอังกฤษและความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศกัมพูชา
๒. มหาวิทยาลัยอุบลราชธานียังไม่มีความพร้อมด้านกฎ ระเบียบในการเทียบโอนรายวิชา
๓. มหาวิทยาลัยในกัมพูชาทั้งสองแห่งมีงบประมาณไม่เพียงพอในการดำเนินกิจกรรมความร่วมมือในด้านต่างๆ

#### ข้อเสนอแนะในการดำเนินงาน

๑. ควรตั้งคณะกรรมการวิเทศสัมพันธ์ของแต่ละคณะ
๒. ต้องช่วยพัฒนาทักษะด้านภาษาอังกฤษ รวมถึงสร้างความเข้าใจด้านวัฒนธรรมประเพณี ให้กับอาจารย์และนักศึกษาที่จะเดินทางไปโครงการแลกเปลี่ยน
๓. คณะและมหาวิทยาลัยควรสนับสนุนด้านงบประมาณในการแลกเปลี่ยน
๔. มหาวิทยาลัยต้องปรับปรุงกฎ ระเบียบต่างๆ เพื่อให้เอื้อต่อโครงการแลกเปลี่ยนและการถ่ายโอนหน่วยกิต

๕. ควรตั้งงบประมาณในการแลกเปลี่ยนนักศึกษา/บุคลากร ซึ่งงบประมาณในการสนับสนุนเห็นควรแบ่งเป็น ๒ ส่วน คือ
- มหาวิทยาลัยต้นสังกัด (Home university) ได้แก่ ค่าเดินทางไป-กลับ และค่าเบี้ยเลี้ยง
  - มหาวิทยาลัยที่รับ (Host university) ได้แก่ ค่าที่พัก และค่าใช้จ่ายในการอบรมต่างๆ
๖. ในกรณีแลกเปลี่ยนนักศึกษา ควรยกเว้นรายวิชาศึกษาทั่วไปบางรายวิชาเพื่อให้นักศึกษาก็มีพู่ชาสามารถเรียนในหลักสูตรของมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีได้ เนื่องจากทั้งสองสถาบันมี รายวิชาที่แตกต่างจากมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

ภาคผนวก  
มหาวิทยาลัยเมียนเจย



อธิการบดีมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีมอบของที่ระลึก  
แต่อธิการบดีมหาวิทยาลัยเมียนเจย



อธิการบดีมหาวิทยาลัยเมียนเจยมอบของที่ระลึก  
แต่อธิการบดีมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี



คณะอาจารย์ด้านนิติศาสตร์และรัฐศาสตร์ร่วม  
เจรจา กับคณะอาจารย์ของมหาวิทยาลัยเมียนเจย



อาจารย์ด้านเกษตรศาสตร์ของมหาวิทยาลัยเมียนเจยและ  
มหาวิทยาลัยอุบลราชธานีกำลังหารือแนวทางในการ  
ดำเนินโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและบุคลากร



กองแผนงานและสำนักงานส่งเสริมบริหารงานวิจัยฯ  
กำลังหารือแนวทางในการดำเนินงานร่วมกัน



ดร. เพ็ญภัคร พันธ์ผา ร่วมเจรจาและหารือการแลกเปลี่ยน  
นักศึกษา ด้านบริหารศาสตร์



อาจารย์ทรงพล อินทรเศียร ร่วมหารือเรื่องความร่วมมือ  
ด้านศิลปศาสตร์กับคณะอาจารย์ของมหาวิทยาลัยเมียนเจย



รศ. วีระพล บันสิทธิ์ มอบของที่ระลึกแด่อาจารย์  
สาขาเกษตรศาสตร์ของมหาวิทยาลัยเมียนเจย



การบันทึกภาพร่วมกันระหว่างมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีและมหาวิทยาลัยเมียนเจย

มหาวิทยาลัยพระตะบอง



อธิการบดีมหาวิทยาลัยพระตะบองกล่าวต้อนรับ  
คณะผู้บริหารและอาจารย์จากมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี



ห้องเรียนภาษาเกาหลีของมหาวิทยาลัยพระตะบอง



ห้องเรียนภาษาอังกฤษของมหาวิทยาลัยพระตะบอง



ดร. ชาญชัย คงเพียรธรรม ร่วมหารือกับคณะอาจารย์  
ของมหาวิทยาลัยพระตะบอง



การบันทึกภาพร่วมกันระหว่างมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีและมหาวิทยาลัยพระตะบอง